



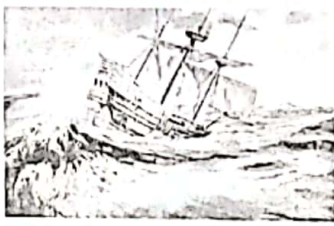
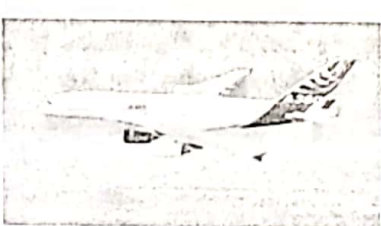
نام و نام خانوادگی : امتحان عربی پایه : نهم نوبت اول دبیر: پندش		باسمه تعالی وزارت آموزش و پرورش آموزش و پرورش استان خوزستان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بهبهان دبیرستان دوره اول اندیشه برتران		تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۱۰/۱۹ مدت امتحان : ۶۰ دقیقه ساعت شروع : ۹ صبح تعداد سوالات : ۱۷ تعداد صفحات : ۳ مهر مدرسه	
ردیف	نمره کتبی:	امضاء دبیر:		بارم	
أبدأ بسم الله دروسی			واژه شناسی		
۱	اسم هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید. (اَسَدٌ - حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ - جِسْرٌ - رَصِيفٌ)				
۲	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنارهم بنویسید. (دو کلمه اضافه است) (حَزِينٌ - حَيَاةٌ - شَقَاوَةٌ - مَحْزُونٌ - ذَهَابٌ - سَعَادَةٌ)	مترادف: _____ = _____		متضاد: _____ ≠ _____	
۳	در هر ردیف یک کلمه با بقیه از نظر نوع یا مفهوم ناهماهنگ است، زیر آن خط بکشید. الف) الْمُسْتَشْفَى - الصَّحِيفَةُ - الْمَرِيضُ - الطَّبِيبُ ب) مَطَرٌ - رِيحٌ - سَحَابٌ - حَطْبٌ				
۴	در جمله زیر یک جمع مذکر سالم و یک جمع مکسر را پیدا کنید. الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ . جمع مذکر سالم : جمع مکسر:				
مهارت ترجمه					
۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) رَبِّ اِنِّى ظَلَمْتُ نَفْسِى . ب) يُحَاوِلُ الذَّنْبَ وَالتَّعْلُبَ لِلنَّجَاةِ . ج) اِزْرَعُ صِدَاقَةً و لا تَزْرَعُ عَدَاوَةً . د) اَذْكُرْ رَبِّى عِنْدَ قِيَامِى .	صفحه ۱			

۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب نمایید.</p> <p>الف) اِنْزَلِي مِنَ الْحَافِلَةِ وَ اجْلِسِي هُنَاكَ .</p> <p>۱- از اتوبوس پایین آمدی و آنجا نشستی ۲- از اتوبوس پایین بیا و آنجا بنشین</p> <p>ب) الف (قَالَ الطَّلَابُ : فَقَدْنَا سَفِينَتَنَا .</p> <p>۱- دانشجویان گفتند: قطعاً کشتی مان از دست رفت ۲- دانشجویان گفتند: کشتی مان را از دست دادیم .</p>	۶
۰/۵	<p>ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید.</p> <p>الف) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ : هرگاه خشمگین شدی پس ب) لَا تَلْبَسْ قَمِيصاً أَسْوَدَ لِعُبُورِ الشَّارِعِ فِي اللَّيْلِ : در شب برای عبور از خیابان ، لباس سیاه</p>	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۱	<p>موارد خواسته شده را بنویسید.</p> <p>الف) حروف « ش - ه - د » بر وزن « مفعول » می شود : ----- ب) کدام یک از کلمات بر وزن « فِعال » است ؟ شاهد ○ عباد ○ ج) معنی کلمه ناصر : د) سه حرف اصلی کلمه استخدام:</p>	۸
۱	<p>جاهای خالی را با فعل ماضی یا مضارع مناسب پر کنید .</p> <p>۱- نَحْنُ سَوْفَ مَعَ زَمِيلَاتِنَا فِي الْمَدْرَسَةِ . (دَرَسْنَا - نَدْرُسُ - يَدْرُسُ) ۲- أَتَيْتُهَا الطَّالِبَاتُ ! انْتُنَّ إِلَى الْمَسْجِدِ أَمْسَ . (دَهَبُوا - دَهَبْتُنَّ - تَذَهَبْنَ) ۳- الْعَالَمُ كَثِيراً لِلْوُصُولِ إِلَى النَّجَاحِ . (يُحَاوِلُونَ - حَاوَلُوا) ۴- يَا سَعِيدُ وَيَا أَحْمَدُ هَلْ وَاجِبَاتِكُمَا ؟ (تَكْتَبِينَ - تَكْتُبُ - تَكْتُبَانِ)</p>	۹
۱/۵	<p>در جاهای خالی فعل امر و یا نهی مناسب را بنویسید.</p> <p>الف- لِمَ أَنْتَ وَحِيدٌ؟ مَعَ أَصْدِقَائِكَ . (اَلْعَبُوا - اَلْعَبَ - اَلْعَبِي) ب- أَتَيْتُهَا الطَّالِبَاتُ ! مِنْ جَلِيسَاتِ السُّوءِ . (اَهْرَبِينَ - اَهْرَبَا - اَهْرَبْ) ج- يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ أَبْداً . (لَا تَكْذِبُوا - لَا تَكْذِبَا - لَا تَكْذِبْ) د- يَا صَدِيقَتِي، عَنِ الْمِفْتَاحِ لِأَنَّهُ فِي يَدِ أَمِّكَ . (اِبْحَثُوا - لَا تَبْحَثِي - اِبْحَثِي) ر) يَا حَمِيدُ وَ عَلِيُّ وَ حَسِينٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ . (اُخْرَجَ - اُخْرَجَا - اُخْرَجُوا) ز) يَا عَلِيُّ شَايَاً حَارّاً لِأَنَّهُ مُضِرٌّ . (لَا تَشْرَبْ - لَا تَشْرَبِي - اِشْرَبِي)</p> <p style="text-align: center;">صفحه ۲</p>	۱۰
۱	<p>در جمله های زیر فقط فعلها یی را که مشخص شده به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) الطَّالِبُ يَعْزُبُ مَمَرَّ الْمَشَاةِ ب) اجْعَلْ لِي لِسَانَ صَدَقٍ فِي الْآخِرِينَ ج) لَا تَحْزَنْ لِي إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا د) عِنْدَمَا عَصَفَتْ الرِّيحُ بِشِدَّةٍ ، صَرَخَ الصَّيَادُونَ</p>	۱۱
۰/۵	<p>در جملات زیر فعل ها (امر یا نهی) را مشخص نموده و روبروی آن بنویسید.</p> <p>الف - آيَهَا الْوَالِدَانِ ! لَا تَقْرَبَا مِنَ الْمَاءِ ب - اِعْلَمْ، أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ -</p>	۱۲

۰/۵	۱۳	درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. الف (الذئبُ حیوانٌ معروفٌ بالوفاءِ الكثيرِ . ص ☀ ب) المکتبَةُ مکانٌ یأکلُ فیهِ الناسُ الفطورَ . ص ☀ غ ☀ غ ☀
۰/۵	۱۴	شماره ی کلمات مرتبط با جملات زیر را در دایره بنویسید . ۱- اَلْحَطْبُ ۲- صَادِقُونَ ۳- قاطِع الرِّجْمِ ○ هو الذی لا یذهبُ لزيارة أقربائه ○ أخشابٌ مناسبةٌ لِإحتراق
۱	۱۵	درک مطلب : متن زیر را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید. السَّيِّدُ مَهْدَوِيٌّ فَلَاحٌ فِي الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ ، يَذْهَبُ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْمَزْرَعَةِ وَيَعْمَلُ فِيهَا كَثِيرًا ، فِي مَزْرَعَتِهِ أَشْجَارُ الرِّمَانِ وَالْعِنْبِ وَالتَّنَاقِحِ ، لَهُ ابْنَانِ صَغِيرَانِ ، اسْمُهُمَا مُحَمَّدٌ وَعَلِيٌّ وَلَهُ بِنْتُ صَغِيرَةٌ ، هُمْ لَا يَعْمَلُونَ فِي الْمَزْرَعَةِ وَلَكِنْ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ . ۱- متى يذهبُ الفلاحُ إلى المزرعةِ . ۲- في مزرعةِ السيدِ مهدويٍّ شجرةُ البرتقالِ . ۳- هل ينصُرُ الأولادُ والدَهُم في المزرعةِ؟ ۴- ما مهنةُ السيدِ مهدويٍّ ؟
۰/۵	۱۶	پاسخ جملات را بر اساس واقعیت انتخاب کنید. الف) قطراتٌ جارِيَةٌ مِنَ الْعَيْنَيْنِ . ب) الَّذِينَ ماوَصَلُوا إِلَى سِنِ الْبُلُوغِ وَليَسُوا شَبَابًا . ○ المَطَرُ ○ أباؤهُ ○ الدَّمْعُ ○ اَطْفالُ
۰/۵	۱۷	با توجه به تصویر به پرسش مربوط به آن پاسخ کوتاه دهید. بِمَ يَسافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ ؟ مَآذَا عَلَى الْبَحْرِ ؟
		
		
		
		(أَرْجُو لَكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ)

نام و نام خانوادگی :	باسمه تعالی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۱۰/۱۹
امتحان عربی	وزارت آموزش و پرورش	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
بایه : نهم	آموزش و پرورش استان خوزستان	ساعت شروع : ۹ صبح
نوبت اول	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بهبهان	تعداد سوالات : ۱۷
دبیر: بندش	دبیرستان دوره اول اندیشه برتران	تعداد صفحات : ۳ مهر مدرسه
ردیف	نمره کتبی:	امضاء دبیر:
أبدأ بسم الله دروسی		واژه شناسی
۱	اسم هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید. (اسَدٌ - حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَات - جَسْرٌ - رَصِيفٌ)	۰/۵
 		
۲	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنارهم بنویسید. (دو کلمه اضافه است) (حَزِينٌ - حَيَاةٌ - شَقَاوَةٌ - مَحْزُونٌ - ذَهَابٌ - سَعَادَةٌ) مترادف: حزين = محزون متضاد: سعادۃ = سعاده	۰/۵
۳	در هر ردیف یک کلمه با بقیه از نظر نوع یا مفهوم ناهماهنگ است، زیر آن خط بکشید. (الف) الْمُسْتَشْفَى - الصَّحِيفَةُ - الْمَرِيضُ - الطَّبِيبُ الصَّحِيفُ (ب) مَطَرٌ - رِيَاحٌ - سَحَابٌ - حَطْبٌ	۰/۵
۴	در جمله زیر یک جمع مذکر سالم و یک جمع مکسر را پیدا کنید. الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنِينِ وَالْبَنَاتِ . جمع مذکر سالم : الْبَنِينِ جمع مکسر: الشَّوَارِعُ	۰/۵
مهارت ترجمه		
۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (الف) رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي . بِرُؤُوسِهِمْ (بِرُؤُوسِهِمْ) قِطْعًا مِنْ بَرِّهِمْ ظَلَمْتُ كَرِيمًا . (ب) يُحَاوِلُ الذَّنْبُ وَالتَّعَلُّبُ لِلنَّجَاةِ . كَرِهَ وَرُؤْيَاهُ بِرَأْسِ نَجَاتٍ يَا فَرَسَ تَلَاثًا مِنْ كَسْرٍ (ج) إِزْرَعُ صَدَاقَةً وَ لَا تَزْرَعُ عَدَاوَةً . دُوسْتِ بِنَاةٍ وَ دُشْمَنِ نَكَارٍ (د) أَذْكَرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي . بِرُؤُوسِهِمْ بِرَأْسِ نَجَاتٍ يَا فَرَسَ تَلَاثًا مِنْ كَسْرٍ . صفحه ۱	۴

۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب نمائید.</p> <p>الف) اِنْزَلِي مِنَ الْحَافِلَةِ وَ اِجْلِسِي هُنَاكَ .</p> <p>ب) الف (قَالَ الطُّلَابُ : فَقَدْ نَا سَفِينَتَنَا .</p> <p>۱- از اتوبوس پایین آمدی و آنجا نشستی } ۲- از اتوبوس پایین بیا و آنجا بنشین ✓</p> <p>۱- دانشجویان گفتند: قطعاً کشتی مان از دست رفت } ۲- دانشجویان گفتند: کشتی مان راز دست دادیم. ✓</p>	۶
۰/۵	<p>ترجمه ناقص جملات زیر را کامل کنید.</p> <p>الف) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ : هرگاه خشمگین شدی پس ب) لَا تَلْبَسَنَّ قَمِيصًا أَسْوَدَ لِعُبُورِ الشَّارِعِ فِي اللَّيْلِ : در شب برای عبور از خیابان ، لباس سیاه (سایه)</p>	۷
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p>		
۱	<p>موارد خواسته شده را بنویسید.</p> <p>الف) حروف « ش - ه - د » بوزن « مفعول » می شود :</p> <p>ب) کدام یک از کلمات بوزن « فعال » است ؟ شاهد ✓</p> <p>ج) معنی کلمه ناصر : د) سه حرف اصلی کلمه استخدام: (باری، کبوتره، باری رهنده)</p>	۸
۱	<p>جاهای خالی را با فعل ماضی یا مضارع مناسب پر کنید.</p> <p>۱- نَحْنُ سَوْفَ نَبْدَأُ... مَعَ زَمِيلَاتِنَا فِي الْمَدْرَسَةِ . (نَرَسْنَا - نَدْرُسُ - يَدْرُسُ) ۲- أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ ! انْتُنَّ... إِلَى الْمَسْجِدِ أَمْسِي . (ذَهَبُوا - ذَهَبْتُنَّ - تَذَهَبِينَ) ۳- الْعَالَمُ... كَثِيرًا لِلْوَصُولِ إِلَى النَّجَاحِ . (يُحَاوِلُونَ - حَاوَلُوا) ۴- يَا سَعِيدُ وَيَا أَحْمَدُ هَلْ... وَاجِبَاتِكُمَا؟ (تَكْتَبِينَ - تَكْتُبُ - تَكْتُبَانِ)</p>	۹
۱/۵	<p>در جاهای خالی فعل امر و یا نهی مناسب را بنویسید.</p> <p>الف- لِمَ أَنْتَ وَجِدٌ؟ مَعَ أَصْدِقَاءِكَ . (اَلْعَبُ - اَلْعَبِي) ب- أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ ! مِنْ جَلِيسَاتِ السُّوءِ . (اَهْرَبِينَ - اَهْرَبَا - اَهْرَبِ) ج- يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ أَيْدِيًا . (لَا تَكْذِبُوا - لَا تَكْذِبَا - لَا تَكْذِبُ) د- يَا صَدِيقَتِي، عَنِ الْمِفْتَاحِ لِأَنَّهُ فِي يَدِ أَمِك . (اِبْحَثُوا - لَا تَبْحَثِي - اِبْحَثِي) ر) يَا حَمِيدُ وَ عَلِيُّ وَ حَسِينُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ . (اَخْرَجَ - اَخْرَجَا - اَخْرَجُوا) ز) يَا عَلِيُّ ! شَايَا حَارًا لِأَنَّهُ مُضِرٌّ . (لَا تَشْرَبْ - لَا تَشْرَبِي - اِشْرَبِي)</p> <p style="text-align: center;">صفحه ۲</p>	۱۰
۱	<p>در جمله های زیر فقط فعلها یی را که مشخص شده به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) الطَّالِبُ يَعْزُبُ مَمَرًا مُشَاةً ب) اجْعَلْ لِي لِسَانَ صَدَقٍ فِي الْآخِرِينَ ج) لَا تَخْزِنِي إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا د) عِنْدَمَا عَصَفَتْ الرِّيحُ بِشِدَّةٍ ، صَرَخَ الصَّيَّادُونَ (در این جمله) عَصَفَتْ : وزید</p>	۱۱
۰/۵	<p>در جملات زیر فعل ها (امر یا نهی) را مشخص نموده و روبروی آن بنویسید.</p> <p>الف - أَيُّهَا الْوَالِدَانُ ! لَا تَقْرَبَا مِنَ الْمَاءِ ب - اِعْلَمْ ، أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ - (نهی) (امر)</p>	۱۲

<p>۰/۵</p>	<p>۱۳ درستی و نادروستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>الف (الذئب حیوان معروف بالوفاء الكثير.) ب) المكتبة مكان يأكل فيه الناس الفطور.</p> <p>غ ✓ غ ✓</p> <p>ص ✓ ص ✓</p>	<p>۱۳</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۱۴ شماره ی کلمات مرتبط با جملات زیر را در دایره بنویسید .</p> <p>۱- الخطب ۲- صایقون ۳- قاطع الزجم</p> <p>○ هو الذي لا يذهب لزيارة أقربانه ○ أخشاب مناسبة للاحتراق</p>	<p>۱۴</p>
<p>۱</p>	<p>۱۵ درک مطلب : متن زیر را بخوانید و به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>السَّيِّدُ مَهْدَوِيٌّ فَلَاحٌ فِي الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ ، يَذْهَبُ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْمَرْزَعَةِ وَيَعْمَلُ فِيهَا كَثِيرًا ، فِي مَرْزَعَتِهِ أَشْجَارُ الرِّمَانِ وَالْعِنَبِ وَالتَّفَاحِ ، لَهُ ابْنَانِ صَغِيرَانِ ، اسْمُهُمَا مُحَمَّدٌ وَعَلِيُّ وَلَهُ بِنْتُ صَغِيرَةٌ ، هُم لَا يَعْمَلُونَ فِي الْمَرْزَعَةِ وَلَكِنْ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ .</p> <p>۱- متى يذهب الفلاح إلى المزرعة ؟ ۲- في مزرعة السيد مهدي شجرة البرتقال. ۳- هل يتصرف الأولاد واليه في المزرعة؟ ۴- ما مهنة السيد مهدي ؟ <u>جواب: الفلاح</u></p> <p>○ في الصباح ○ غ ○ لا</p> <p>✓ كل يوم ○ ص ○ نعم</p>	<p>۱۵</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۱۶ پاسخ جملات را بر اساس واقعیت انتخاب کنید.</p> <p>الف) قطرات جارية من العينين . ب) الذين ما وصلوا إلى سن البلوغ وليسوا شباباً .</p> <p>○ المطر ○ الذمع ○ ابناء ○ أطفال</p> <p>✓ ✓</p>	<p>۱۶</p>
<p>۰/۵</p>	<p>۱۷ با توجه به تصویر به پرسش مربوط به آن پاسخ کوتاه دهید.</p> <p></p> <p></p> <p>بِمَ يَسَافِرُ الْحَجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ ؟ <u>بِالطَّائِرَةِ</u> مَاذَا عَلَى الْبَحْرِ ؟ <u>السَّفِينَةَ</u></p>	<p>۱۷</p>
<p></p>	<p>(أَرْجُو لَكُنَّ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ فِي كِلِّ الْأَحْوَالِ)</p>	<p></p>
<p></p>	<p></p>	<p></p>
<p></p>	<p></p>	<p></p>